Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 86 (1979)

**Heft:** 10

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

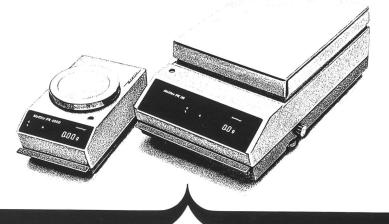
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# PK-Waagen von Mettler:



### Vielseitiger in der Technik:

- Neuartige Einwägehilfe
- Dynamische Integrationszeitverlängerung
- Autokalibrierung
- Datenausgang standardmässig
- Und natürlich die bewährte 1-Tasten-Automatik

### Vielseitiger in der Anwendung:

- Wägen bei guten und schlechten Bedingungen
- Qualitätssicherung
- Stückzählung
- Tierwägungen
- Anschluss an EDV-Systeme

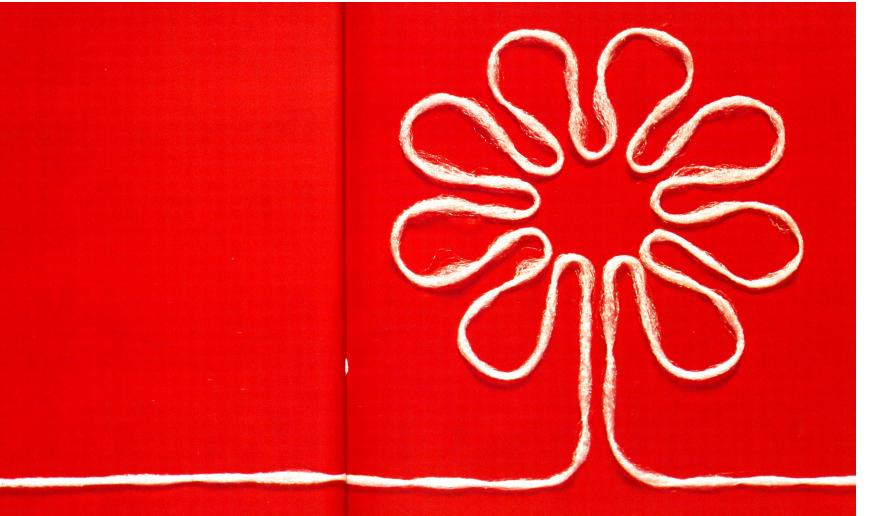
Wägen ist vielseitiger geworden.

Mettler

Elektronische Waagen und Wägesysteme · Thermoanalytische Geräte Automatische Titriersysteme · Laborautomation

Mettler Instrumente AG, CH-8606 Greifensee, Schweiz, Telex 54592 Mettler-Waagen GmbH, Postfach 110840, D-6300 Giessen 2 Mettler Instrumenten B.V., Postbus 68, Arnhem, Holland Mettler Instrument Corporation, Hightstown, N.J. 08520, USA Sofranie S.A., F-92300 Levallois-Perret, France

Senden Sie Justinitä konsete Linna. Ratiesse. Telefon. 6319.71



### Kreativität in Teppichboden

Der Teppichbodenmarkt verlangt heute von der gesamten Branche erhöhte Anstrengungen. Kreativität im Denken und Handeln ist erforderlich. Frühzeitiges Erfassen der Marktsituation, rasches Reagieren auf Trends, Verfeinerung der Verarbeitungsmethoden, gute Preisgestaltung, sowie Ausbau der Vertriebskanäle sind Faktoren die beim modernen Marketing von größter Bedeutung sind. Ein Maximum an Kreativität wird verlangt, denn der Verbraucher von heute weiß ganz genau was er will. Er fordert optimale Qualität zu vernünftigen Preisen.

Darum hält Enka die enge Zusammenarbeit mit dem Teppichhersteller und dem Spinner für wesentlich, um ästhetisch gelungene Produkte realisieren zu können, die allen Anforderungen genügen. Dies damit der Teppichhersteller eine Kollektion gestalten kann, die nicht nur den Wünschen des Marktes völlig entspricht, sondern die sich auch durch einen eigenständigen Charakter auszeichnet und deren Qualität und Preis gerechtfertigt sind.

Kreative Zusammenarbeit wird groß geschrieben.

Designing with Enka Carpet Fibres.

Enka by **Product Group Carpet Fibres** Postfach 60-6800 AB Arnhem Holland Tel. 085-664422 Telex: 45204



Designing with Enka\* carpet fibres

VI mittex

### Geilinger-PVC-Pendeltüren

Unentbehrliche Elemente des innerbetrieblichen Transportwesens. Robust und wirtschaftlich. Mit und ohne Antriebshilfen. In normierten Grössen oder auf Anfrage lieferbar.



Geilinger AG 8401 Winterthur, PF 988 Tel. 052 84 61 61, Telex 76731





### eine Reflexions-Lichtschranke von **VISOLUX**

- 220 V-Komplettlichtschranke, kleine Abmessungen
- Reichweite 0−6 m auf Reflektor
- Einfache Montage, grosser Klemmenanschlussraum
- Impulsmoduliertes Infrarot (GaAs) 5 kHz.
- Mit regelbarem Zeitglied, div. Spannungen AC und DC
- Relais- oder Elektronikausgang, Hell- oder Dunkelschaltung



### REGLOMAT AG

Flurhofstrasse 158 CH-9006 St.Gallen Telefon 071 25 28 88 Telex 77 405 rplas

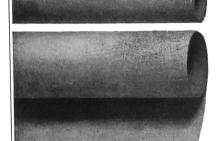


### Hans Senn AG Pfäffikon ZH

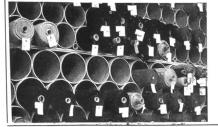
Kempttalstrasse 85 8330 Pfäffikon ZH Telefon 01 950 12 04

Zylindrische Kartonrollen und Papierhülsen





Textilien
mit und ohne
Überlitz (Fahne),
parallelgewickelt,
Längen bis
2100 mm
Ø-Bereich
30–70 mm



### Lager

für

- Stoffe
- Teppiche
- Rollenware aller Art



Teppiche
Parkett
Plastikböden
Industriebeläge

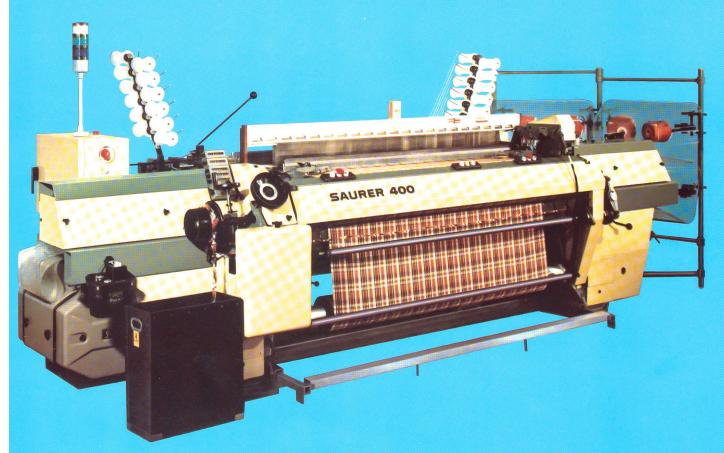
BALZ VOGT AG

Bodenbelags - Center

8855 Wangen SZ Telefon 055-64 35 22



# Eine vielversprechende Entwicklung:



# SAURER 400

die neue schützenlose Webmaschine, welche die Produktivität Ihrer Weberei steigern wird!

SAURER 400: ein Spitzenprodukt der SAURER-Textilmaschinen-Gruppe





# SAURER 400

### die schützenlose Webmaschine!



Schussfadenübergabe in der Fachmitte

#### **Besondere Merkmale**

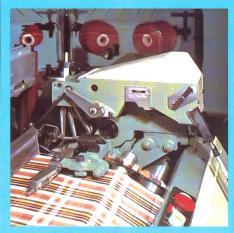
- Spitzenübergabe.
- Schnitt-, Einlege- und Schmelzkanten.
- Arbeitsbereich bis 60 cm unter der Nennbreite.
- Automatische Schmierung.
- Elektronische Steuerung.
- Mechanischer oder elektrischer Kettfadenwächter.
- Regulator synchronisiert mit der Schussuchvorrichtung.
- Hohe Leistungen:
   325 T/min. in 185 cm Blattbreite,
   300 T/min. in 205 cm Blattbreite.

Maschinenantrieb (ohne Verdeck)

- Wartungsfreundlich.
- Niedriger Lärmpegel.
- Grosse Sicherheit für das Bedienungspersonal.
- Einfache Maschineneinstellungen.

#### **Anwendungsbereiche**

- Wolle.
- Baumwolle.
- Chemiefasern.
- Die grosse Vielseitigkeit erlaubt die Herstellung von Artikeln aus Endlos-



Farbwähler

garnen von 4,5 tex bis zu groben Streichgarnen von 650 tex (Nm 1,5).

### Sortiment

- Einfarbenmaschine.
- Schussmischer.
- Vierfarbenmaschine.
- Blattbreiten: 185 und 205 cm.
- Fachbildung: positive Schaftmaschine, Jacquardmaschine, Exzentermaschine.



Dämmapparat mit Streichbaum

### SAURER-TEXTILMASCHINEN-GRUPPE

Zwirnmaschinen/Webmaschinen/Stickmaschinen

AG ADOLPH SAURER CH-9320 Arbon Tel. 071/46 91 11 Telex 77444



**SAURER-ALLMA GMBH D-8960 Kempten**Tel. (0831) 688 Telex 05 4845



SAURER-DIEDERICHS SA F-38317 Bourgoin-Jallieu Tel. (74) 93 85 60 Telex 300 525



mittex IX

Sind Sie an einem modernen, preisgünstigen und flexiblen Textilveredler interessiert?



Telefon 034 61 22 12 / 61 23 83

Ein Stückveredler, der für die Materialien Baumwolle, Wolle, Halbleinen, Leinen,

Mischgewebe etc. für Sie ein breites Veredlungsprogramm bereit hat?

Ein Veredler, der fähig ist, kurzfristig mit Ihnen Neuentwicklungen und Ausrüstprobleme nicht nur diskutieren, sondern auch überzeugend lösen kann?

Wenn ja, so vertrauen Sie Ihre Gewebe uns an. Nach der Verarbeitung in unseren verschiedensten Abteilungen wie **Stückfärberei**, **Bleicherei**, **Ausrüsterei** und **Appretur**, erhalten Sie diese kurzfristig, preiswert und in tadelloser Aufmachung ins Haus geliefert wieder zurück.

Probeaufträge gratis!



# Sicher hinter Gittern!

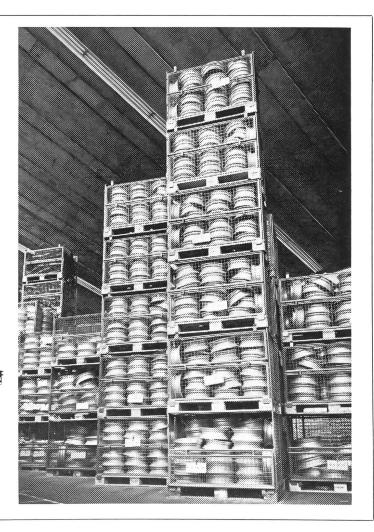
Kleinere, zerbrechliche oder schlecht stapelbare Artikel steckt man am besten hinter Gitter. Genau gesagt: in DRAWAG-Gitteraufsetzrahmen. So reisen die Pro-

dukte vom Hersteller bis zum Konsumenten sicher und geschützt. Überall stapelbar, immer transportbereit (ohne Umbeigen und Umladen) und jederzeit gut ersichtlich.



Rufen Sie uns an und verlangen Sie unseren ausführlichen Katalog.





Neu: Ausrüstbreiten bis 320 cm





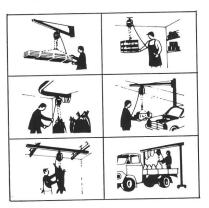


# Kistag

Kistenfabrik Schüpfheim AG 6170 Schüpfheim Telefon 041 76 12 61

Unser Fabrikationsprogramm: Kisten – Paletten

### **Mass-Konfektion**



### **KBK von Demag**

Für Lasten bis 1000 kg

KBK

das universelle und flexible System für den Bau von Hängekranen, Hängebahnen, Wand- und Säulendrehkranen

### fehr

**Ihr Demag-Partner** 

Hans Fehr AG CH-8305 Dietlikon Tel. 01/8332660 Telex 52344 Fördertechnik



mittex







lagern +
transportieren
= palettieren mit

Kayser Paletten

PALETTENWERK KAYSER AG
6370 STANS 041 61 35 25



Lagergestellrohre zur übersichtlichen

Lagerung von Stoffen, Teppichen.

### Versandrohre

für Muster, Prospekte, Plakate, Kalender, Druckschablonen etc. \* Dekorationselemente Kartonhülsen

zum Aufwickeln von Textilien, Teppichen etc.

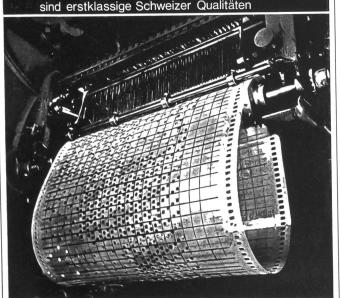
Schweizer Papiere und Folien für die Schaftweberei-

AGMÜLLER "N" Prima Spezialpapier

"X" mit Metall AGMÜLLER

"Z 100" aus Plastik

"TEXFOL" mit Plastikeinlage



Aktiengesellschaft MÜLLER+CIE.

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall



Spinnerei: Laufriemchen, Ueberzüge, Antriebsriemen

Weberei: Keilriemen, Riffelband, Picker

4600 Olten-Aarburg Telefon 062 21 30 81/82

Zur Zeit entsteht in Bremgarten/AG im Rahmen der Ueberbauung Sonnengut das Ladenzentrum

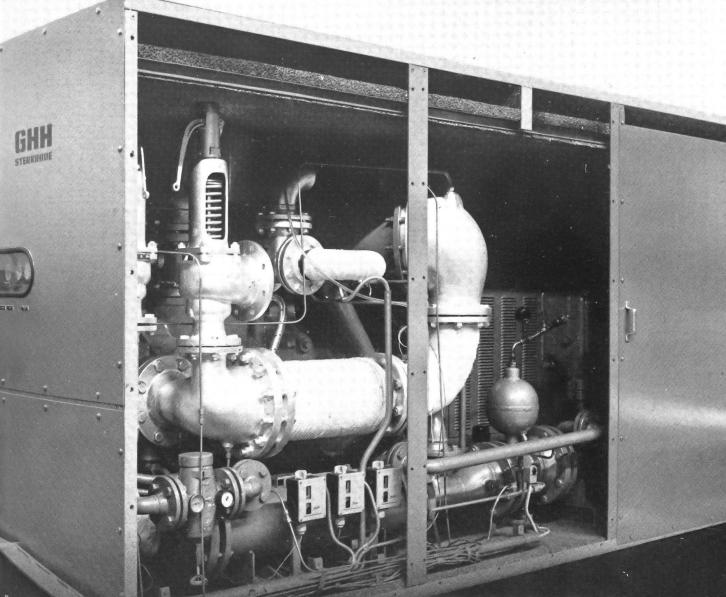


das für rund 80'000 Menschen das nächstgelegene Einkaufszentrum sein wi

ein Damenkonfektionsgeschäft

ist noch ein Sonnenplatz frei. Sind Sie interessiert daran? Bitte wenden Sie sich direkt an Immo Sonnengut AG, Geschäftssitz bei André P. Thomann, Schwanengasse 1, 3011 Bern, Tel. 031 22 05 22.

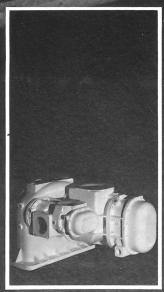
# Ölfreie Druckluft: rationell und leise auf kleinem Raum erzeugt



Über 20 Jahre Spezialerfahrung stehen hinter den kompakten Luftverdichteranla-gen der GHH STERKRADE. Neueste Ent wicklung sind die Aggregate mit zweistufigem Schraubenverdichter, Bauart SKT, mit besonders wirksamer Geräuschdämpfung. Es gibt fünf verschiedene Anlagen für Ansaugmengen zwischen 720 und 7.200 m³/h bei einem Enddruck von 10 bar. Alle Teile wie Luftfilter, Schalldämpfer, Rohrleitungen, Kühler, Überwachungsund Regeleinrichtungen sind auf kleinem Raum gut zugänglich und leicht aus-

tauschbar untergebracht.

Der Vorteil: Die mit höchster Präzision gefertigten asymmetrischen Läuferprofile senken im Vergleich mit anderen Profilformen den spezifischen Leistungs-bedarf beachtlich. Lastabhängige Lagerauswahl ergibt unbegrenzte theoretische Lebensdauer. Der besondere Vorteil: Die Anlage läuft schwingungsfrei und braucht kein spezielles Fundament, Neue Schalldämpfer und eine Schallschutzhaube, die Verdichter und Motor bedeckt, senken den Lärm auf unter 80 dba. Der ganz besondere Vorteil: Anschlußfertige Lieferung ohne Montageaufwand.



## M·A·N

MAN-GHH (Schweiz) GmbH CH-4005 Basel Claramattweg 8 Telefon 061-333033

Vertretung für:

### GHH

STERKRADE Gutehoffnungshütte Sterkrade

Sterkrade Aktiengesellschaft 42 Oberhausen 11 XIV

# Stöcklin Aufsetzgitter

Neuheit «runde Ecken» ⊕-Patent.

Ordnung und Übersicht im Lager – eine Transport- und Lagereinheit von der Produktion bis in den Verkaufsladen – niedrigere Versandspesen – Frachtvergünstigung für Bahntransport (SSRG-Empfehlung Nr. 225).



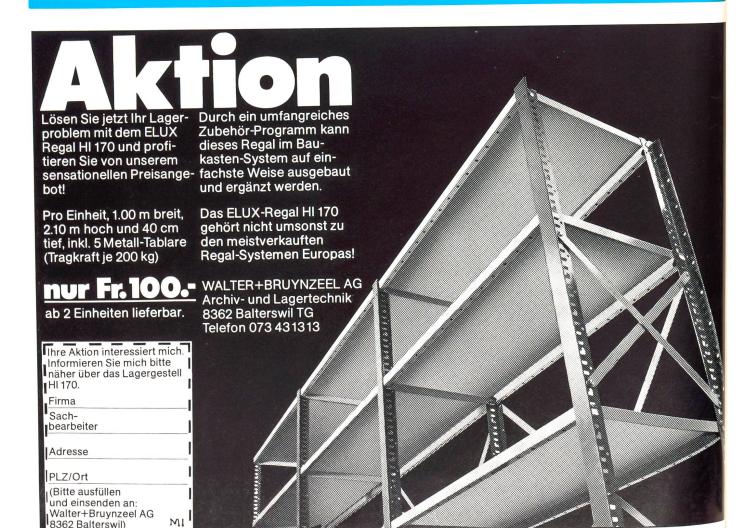
SBB 520002 PL Homedominal Prairies 25 to Community

Robuste und formschöne Konstruktion mit Epoxy-Pulver-Oberflächenschutz und Kunststoff-Scharnieren.

Walter Stöcklin AG CH-4143 Dornach

Fördermittel- und Apparatebau Tel. 061 72 31 31 Telex 62920 Überzeugen Sie sich selbst – verlangen Sie unverbindliche Probelieferung. Erfahrene Fachberater und Dokumentation stehen zu Ihrer Verfügung.







Wovens ...

### Prüfen Sie die Vorteile

MODAL-Fasern sind saugfähig wie keine anderen Textilfasern; aus 100 % Zellulose hergestellt und deshalb natürlich wie Baumwolle

MODAL-Fasern sind körperfreundlich, formstabil, anpassungsfähig und lassen sich bestens mischen mit Naturfasern und Synthetiks

MODAL-Fasern sind preisstabiler als Naturfasern und Synthetiks; der Rohstoff kommt vom Holz und wächst kontinuierlich nach MODAL-Fasern lassen sich rationell und ohne Abfall problemlos verarbeiten

MODAL-Faser-Textilien lassen sich brillant färben und bedrucken

MODAL-Fasern mit Baumwolle: gleichmäßige Garne und Gewebe für geschmeidige und weiche hautfreundliche Hemden-, Blusenund Kleiderstoffe, Bettwäsche und Unterwäsche

MODAL-Fasern in Mischung mit Polyester: pflegeleicht, körperfreundlich, strapazierfähig für Hemden-, Blusen- und Kleiderstoffe MODAL-Fasern werden je nach Verwendungszweck in Stapellänge und Feinheit »nach Maß« geliefert

MODAL-Fasern in Trikotagen und Strickwaren (gemischt mit Baumwolle und Wolle): schönes und gleichmäßiges Warenbild; in Mischung mit Synthetiks (Polyester, Polyacryl und Polyamid): hohe Saugfähigkeit und Körperverträglichkeit der Maschenware

Modal-Fasern sind auch bestens geeignet für Non Wovens und technische Einsatzgebiete

LENZING MODAL + LENZING VISCOSE\*) — DIE NATÜRLICHEN für moderne, körperfreundliche Textilien!

Guter Rat muß nicht teuer sein, lassen Sie sich von uns beraten!

\*) Unsere Viskose-Spezialfasern:

FR — schwer entflammbar Hochsaugfähige Viskosefasern Graphitinkorporierte Fasern CHEMIEFASER LENZING AG A-4860 Lenzing, Telex: 26-606 lenfa a

### CONTRAFEU



# Brand Schutz

Contrafeu schützt Menschen, Maschinen, Mobiliar, Gebäude, Bar- und Sachwerte vor Feuerschäden. Mit allen Mitteln modernster Brandschutztechnik.

Grund genug, jetzt mit uns zu sprechen. Vorbeugen ist besser als nicht mehr heilen können.

> Die Firmengruppe im Dienste der Sicherheit

Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft 3052 Zollikofen Telefon 031 57 21 32

Securiton AG Alarm- und Sicherheitssysteme 3052 Zollikofen Telefon 031 57 04 92

Contrafeu AG Brandschutzsysteme 3110 Münsingen Telefon 031 92 18 33

### **SECURITAS**



<u>SECURITON</u>



**CONTRAFEU** 











# Blauer Himmel, Wind und Wolken

### Ein herrliches Erlebnis!

Für manche beginnt Freiheit erst über dem Boden. Für mehr und immer mehr Leute aber fängt sie schon an mit bequemer, funktioneller Freizeitbekleidung, in der man sich richtig wohl fühlen kann. Unsere beiden Modelle entsprechen diesen Wünschen in jeder Beziehung – einerseits der legere Freizeitanzug aus elastischem Cord und andererseits die extravagante Kombination für Damen in topmodischen Farben und mit aktuellem Seidenglanzeffekt. Qualität, Funktionalität und modische Forderungen sind

hier ideal vereint dank der besonderen Eigenschaften von Nylsuisse und Tersuisse und dank der Erfahrung, die ein renommiertes Chemiefaser-Unternehmen wie die Viscosuisse heute entsprechend einzusetzen weiss.

Viscosuisse AG CH-6020 Emmenbrücke Marketing Telefon 041 - 50 51 51, Telex 7 83 38

**VISCOSUISSE** 

### **MESDAN TEXTILKNOTER**

HANDKNOTER FÜR ALLE MANUELLEN SPULVORGÄNGE, MOTORGETRIEBENE, STAUBGESCHÜTZTE KNOTER FÜR SPULAUTOMATEN FÜR FISHERMANS, WEBER, SPUL UND FASSKNOTEN.

**UNIRAPID®** 

geschützter markenname für ein neues schnellknüpfverfahren von hoher präzision: in einem arbeitsgang werden die fäden sicher verknotet und automatisch freigegeben.

### **MEIERHOFER AG**

8755 ENNENDA · TEL. 058 61 27 37 TELEX 75 707 TEXMA



# Das Ganze aus einer Hand

emag hat das komplette Programm für Lager-, Betriebs- und Bürgeinrichtungen.

Komplett heißt bei emag:

mehr Auswahl, mehr System mehr Qualität mehr Sicherheit

emag fertigt Regale – verstellbare Fachregal- und Palettenregalsysteme, Spezialraietienregaisysteme, speziai-Einrichtungen für Ersatzteilelager – Kästen und Behälter aus Stahl und Kunststoff – Stapel/Transport-kästen, Transport- und Stapelbehälter – Stahlschränke für Lager und Betrieb,

Werkstatteinrichtungen,

Hebebühnen für Camion, Tragkraft 500-3000 kg

Rollbehälter für die Warenverteilung

Ausführliche Informationen über die emag-Einrichtungssysteme für Lager, Betrieb und Büro gewinnen Sie aus den speziellen Druckschriften. Gegen Einsendung des Coupons werden Ihnen die Unterlagen kostenlos zugestellt.

Lager-Betriebs-Büroeinrichtungen

emag 😾 norm 🛚	Informations
---------------	--------------

Bitte senden Sie mir Beschreibunger

☐ Stapelbehälte

Wer besser informiert ist, kann



